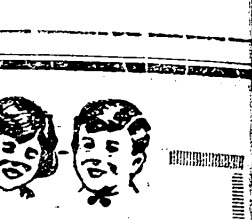




echa....  
thington  
Valencia



niños!  
Regalos?

apá que os  
los libri-  
L. DE FU-  
que podáis  
n Sorteo de  
nte organi-

mingo por medio

UMAR  
DIE

las con-  
en el Sor-  
tuamente

OADES  
EAS  
HIEL  
TERMIA

OLLER

RA, 25

Naranja

REDACCION SEMANAL

redactor agrícola

crónica semanal de

seguir sobre el presen-

te Naranja ha he-

propósito de casti-

do rigor a quienes pre-

emplar las disposiciones

estas a lograr que cuan-

ta se envíe al exterior

los atractivos que tan-

deron a la Naranja

# HERALDO DE CASTELLON

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia  
Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

AÑO XLV  
Núm. 13802

OFICINAS  
Escultor Viciano, 14

SUSCRIPCION  
DOS pesetas al mes

Lunes 12 de Noviembre de 1934

IMPRESA  
Temprado, Letra E

Teléfono Urbano 88  
Apartado de Correos 18

(FRANQUEO  
CONCERTADO)

hace 25 años

Real Orden son nombra-

alcalde de Castellón, don

Gironés, y de Nules, don

Alagarda.

Morella para revistar

hueras del Regimiento de

destacadas en aquella

el general gobernador

de la provincia, don Joa-

Carasso, siendo objeto de

recibimiento.

Wier se celebra el entie-

del diputado provincial don

Simón, constituyend

entre acto una sentida ma-

de duelo, presiden-

presidente de la Diputa-

don Tiburcio Martín, con

comisión de diputados.

la Cámara oficial de Comer-

de Vinaros se dirige a las

similares de toda Es-

recabando su ayuda para

en parte los enormes

causados por la inunda-

ción.

países consumidores relaciones de  
los comerciantes que hubieren  
merecido castigo.

El negocio se halla muy anima-  
do. Las compras son abundantes  
y los precios continúan oscilando  
en los amplios límites que rese-  
ñábamos; de una a tres pesetas  
para la común, de diez a diez y  
seis reales para la mandarina, y de  
cuatro a seis pesetas para la na-  
vel; de ésta última ya dijimos que  
queda muy poca en poder de los  
cocheros, y no nos sorprenderá  
que acaben los comerciantes por  
pagarla a como la pidan los cose-  
cheros.

Un detalle servirá para demós-  
trar la gran confianza que hay  
este año en el negocio naranjero:  
siempre ha habido sobre muelle  
un cuantioso negocio en compra  
de cajas; este año nadie quiere  
vender sobre muelle, y todos as-  
piran a exportar sus cajas, con-  
fiando en realizar un negocio ex-  
celente aventurándose en la ex-  
portación.

Los envases de la  
naranja

NOTA DE LA PENONIA NARAN-  
JERA

La Comisión Naranjera de Le-  
vante ha recibido el siguiente te-  
legrama de la Dirección de Co-  
mercio:

"Ayer firmó decreto prorrogan-  
do hasta el 20 de Diciembre la en-  
trada en vigor de las medidas pa-  
ra envases de naranja, a que re-  
fería el decreto de 13 de Octu-  
bre."

Ya saben, pues, los exportadores,  
que hasta el 20 de Diciembre pró-  
ximo podrán utilizar los envases de  
diferentes medidas a las señal-  
adas en el citado decreto, inclusive  
los 360, hasta la fecha de la pró-  
rroga, en que se aplicará con todo  
rigor lo dispuesto por el Gobierno.

"En el umbral de la  
muerte"

POR RAFAEL SABATINI

La Editorial Molino nos ha re-  
galado unas horas de amena lec-  
tura con esta obra de Rafael Sa-  
batini, que en nada desmerece de  
las que lleva publicada del mism  
autor hasta la fecha.

"En el umbral de la muerte" es  
un episodio de la historia de Es-  
paña en los agitados tiempos  
postrevolucionarios, en que se dis-  
putaban el trono la casa de Oran-  
ge y la de los Estuardos, pero aun-  
que Sabatini presta una especial  
atención a las principales figuras  
de los conspiradores, amigos del  
pretendiente Jacobo, y al ambiente  
en que se desenvuelven, la nove-  
la resulta, ante todo, una historia  
de amor, en que la aventura su-  
pera quizás en interés a la acción  
de historia, tanto por la situación  
equivoca en que se coloca el héroe  
ante la mujer amada, como por  
peligros a que le lleva su carácter  
de conspirador, hasta el punto de  
que lo vemos acabar en la horca  
con el nombre supuesto, para en-  
contrarlo luego devuelto a la vida,  
por singular intervención de la  
ciencia, con sus verdaderos títulos  
de nobleza. Historia, amor, aven-  
tura, misterio: he aquí resumida  
esta obra que lleva al lector de  
emoción en emoción, hasta la úl-  
tima página, sin que su interés  
decaiga un solo instante.

Bibliotecas Oro. Precio 1'50 pe-  
setas. Editorial Molino. Urgel, 245,  
Barcelona.

Pieles Pieles  
Almacenes Cazador

LITERARIAS-  
LA ROCA

gas reflexiones, llegó otro viajero,  
que también quiso mover la pie-  
dra; mas como tampoco pudo lo-  
grarlo, se sentó en silencio, dejan-  
do caer la cabeza sobre el pecho.

Y después de éste, llegaron otros  
varios; y como ninguno podía mo-  
ver la roca, todos se llenaron de te-  
mor.

Al fin uno de ellos dijo a los de-  
más:—Hermanos míos: ¿quién sabe  
si no podríamos todos juntos lo  
que cada uno no ha logrado?

Levantáronse, y todos a un mis-  
mo tiempo empujaron la roca; y  
el peñascó cedió y los hombres pu-  
dieron seguir en paz su camino.

El viajero es el hombre; el via-  
je, es la vida; la roca, las miserias  
y tropiezos que aquí encuentra a  
cada paso en su camino.

LAMENNAIS.

TRIPTICO

## La anécdota del brasero de Felipe III

La revolución se vino predican-  
do; se señalaron los preparativos,  
la actividad de los instructores de  
las huestes de puño en alto y la  
significación del alijo descubierta  
en San Esteban de Pravia; la re-  
beldía de la Generalidad fué con-  
sentida en aumentos graduales;  
las excitaciones de Prieto en ple-  
no Congreso se dejaron pasar co-  
mo episodios de improvisación ora-  
toria sin importancia, y los aten-  
dosos contra personas y cosas se  
enmarababan en diligencias de es-  
casos resultados prácticos.

Los Gobiernos, demasiado tole-  
rantes y atentos a la etiqueta le-  
galista, pasaban el tanto de culpa  
a los Tribunales, y aunque el mal

era profundo, reñendo los bue-  
nos impulsos y felices disposicio-  
nes del señor Salazar Alonso, no  
se daban mucha prisa en la enér-  
gica actuación gubernativa que  
reclamaban las circunstancias.  
Sucedio lo que en la anécdota del  
brasero de Felipe III.

Murió este rey a los cuarenta y  
tres años, no cabales de su edad,  
llevándole al sepulcro una erisí-  
pela eficientemente ayudada por los  
médicos de la real cámara, y re-  
fieri Bassompierre en el "Journal  
de ma vie" que el viernes, 26 de  
Febrero de 1621, estaba el rey ocu-  
pado en la lectura de varios des-  
pachos, teniendo a su lado un  
gran brasero que le aclaraba el

rostro. El marqués de Pobar, que  
así se lo contó a Bassompierre, ro-  
gó al duque de Alba, gentilhombr  
de cámara, que se lo mandase se-  
parar; pero el duque de Alba dijo  
que eso correspondía al sumiller  
de Corps, que era el duque de Ue-  
da. Y habiendo éste tardado en  
llegar, sufrió una sofocación el  
rey, que le produjo la fiebre y la  
erisipela en que terminó su en-  
fermedad.

Una diferencia hay, sin embar-  
go; el monarca murió de la en-  
fermedad contraída en los dimes  
y diretes; el país, por el contrario,  
la ha vencido. Pero pudo morir.  
Al Gobierno toca sacar las con-  
secuencias clínicas del caso.

La Gran Logia Española, cuya  
sede radica en Barcelona, separa-  
da del Gran Oriente Español y que  
después de federar 10 logias en  
1922 controlaba 52 en 1931, ha ex-  
tendido sus ramificaciones por An-  
dalucía y Cataluña, montado ocho  
"talleres" en Africa.

figuran escritores como Joaquín  
Aznar y otros pertenecientes a la  
prensa de izquierda. Busque el lec-  
tor la concomitancia, entre este  
hecho y la campaña impunitista de  
aquella prensa.

La Gran Logia Española, cuya  
sede radica en Barcelona, separa-  
da del Gran Oriente Español y que  
después de federar 10 logias en  
1922 controlaba 52 en 1931, ha ex-  
tendido sus ramificaciones por An-  
dalucía y Cataluña, montado ocho  
"talleres" en Africa.

## Un poco de historia de la masonería

La Ingeniería de la masonería  
en el movimiento revolucionario de  
estos días, Ingeniería probada por  
los documentos encontrados en  
poder de los rebeldes y señalada  
por la detención de determinados  
militantes, se enmarca en las ac-  
tividades del Gran Oriente Espa-  
ñol y de la Gran Logia Española.

Vale la pena conocer la historia  
de estos dos grupos para mejor  
comprender muchas cosas. La del  
Gran Oriente está contenida en  
las siguientes cifras: el número

de logias y triángulos dirigidos por  
él era en 1833 de 362—en 1835 se  
produjeron choques sangrientos  
entre los francmasones, grado 30,  
y los "carbonarios", grado 9, ca-  
talanos que se agrupaban en lo-  
gias independientes—; en 1922 el  
número ascendía a 33; en 1927, a  
85, y en 1931, a 106. El Consejo  
Federal Mitológico del Gran Orien-  
te, que unas veces tiene su sede  
en Sevilla y otras en Madrid, y cu-  
yo jefe es Martínez Barrio, nutre  
sus filas con una mayoría de ele-  
mentos izquierdistas entre los que

la experiencia sangrienta de estos  
días, ha leído en las Cortes el opor-  
tuno proyecto de ley creando una  
división motorizada. Con la rapi-  
dez de los medios de transporte,  
sus elementos defensivos y ofensi-  
vos y la facilidad de vencer los  
más difíciles obstáculos, la división  
motorizada podrá en un momento  
dado hacer frente a las masas más  
compactas y mejor armadas.

La urgencia del proyecto es tan-  
to mayor cuanto que se habla de  
que los obreros de Asturias se es-  
tán sometidos no están resignados  
a la derrota, habiéndose de otros  
movimientos. La urgencia del pro-  
yecto es, pues, indiscutible. Tan

## La división motorizada y los cuarteles de la Guardia civil

"Los dinamiteros e incendiarios,  
los asesinos de sacerdotes e inge-  
nieros inermes, los fusiladores de  
prisioneros, los violadores repug-  
nantes de indefensas mujeres—  
que esta es una nota horrible, aun-  
que callada por su índole de revo-  
lucionarios— ¿habrían tenido  
espanto de ejecutar esos crímenes  
espantosos? de haber tenido el es-  
tado determinados unidades moto-  
rizadas? Tal es la pregunta que en  
un rotativo madrileño se formula  
"Araceli".

El tema es interesante y la opor-  
tunidad manifiesta ahora que el  
ministerio de la Guerra, basado en

la experiencia sangrienta de estos  
días, ha leído en las Cortes el opor-  
tuno proyecto de ley creando una  
división motorizada. Con la rapi-  
dez de los medios de transporte,  
sus elementos defensivos y ofensi-  
vos y la facilidad de vencer los  
más difíciles obstáculos, la división  
motorizada podrá en un momento  
dado hacer frente a las masas más  
compactas y mejor armadas.

La urgencia del proyecto es tan-  
to mayor cuanto que se habla de  
que los obreros de Asturias se es-  
tán sometidos no están resignados  
a la derrota, habiéndose de otros  
movimientos. La urgencia del pro-  
yecto es, pues, indiscutible. Tan

indiscutible como la necesidad tan-  
tas veces apuntada de dotar a la  
Guardia civil de cuarteles a modo  
de pequeñas fortalezas con efica-  
ces elementos de combate, inclu-  
so los gases, de medios de trans-  
porte como autos blindados y de  
aparatos de comunicación como  
estaciones de radio. Y si algo de  
esto estuvo a punto de "fabricar-  
se" por los revolucionarios astu-  
rianos no hay razón para que el  
Estado no lo haga saliendo del es-  
tancamiento en que se encontraba  
en punto a medios modernos en  
la defensa del orden y protección  
de quienes le mantienen.

DE ACTUALIDAD

## EMOCIONES

Creíamos de buena fé, que pa-  
sadas aquellas emociones que con-  
movieron a España, y que tuvie-  
ron como escenarios las seranías  
catalanas, las cuencas andaluzas y  
los parajes extremeños, habían  
terminado para siempre las re-  
vuelutas y las agitaciones que per-  
turbaban al país durante el pe-  
riodo de la post-revolución elec-  
toral que dió al traste con la Mo-  
narquía. Era nuestra creencia ins-  
pirada en la lógica porque nunca  
pudimos, ni siquiera pensar, que  
aquellos señores que atajaron, en  
el cumplimiento del deber, las  
huelgas revolucionarias de los ex-  
tremistas, llegaron a valerse de las  
mismas artimañas para insurrec-  
cionar a las masas y lanzarlas con-  
tra un Estado que constitucional-  
mente se rige con las leyes que se  
forjaron y establecieron cuando  
esos mismos dirigentes gozaban de  
las primicias del Poder.

No pudimos nunca creer, aún a  
pesar de osadas amenazas lanza-  
das a los cuatro vientos, que lo que  
parecían sueños y fantasías de Ve-  
rano, pudieran convertirse en una  
realidad aplastante. Y he ahí las  
consecuencias en Barcelona y en  
Asturias. En la primera, los que la  
región se sublevaron contra la ma-  
dre-patria, y en la segunda, al  
destruirla con actos de barbaris-  
mo por las masas alocadas han  
sentado un precedente de incivili-  
dad ante la historia. Y al unisón  
de esas capitales, los pueblos, sin  
noción de lo que hacían, formaron  
gobiernos ficticios, tribunales de  
odios, y convencionalismos de cla-  
se, para al final, lanzarse a la per-  
secución, al vandalismo, al crimen;  
sin otra opresión que la de sem-  
brar por doquier la tragedia, el  
llanto, el dolor y la hecatombe.

"Emoción! Si, la emoción del año  
presente ha venido a renovar las  
emociones que sufrimos en el año  
32 y en el año 33, escalonándose  
Sevilla con Casas Viejas, Casti-  
llo blanco con Lérida, Barcelona con  
Asturias. Emociones que se suce-  
den, que se enlazan, que se unen  
con vergonzante corto espacio de  
tiempo, como si ya fuera una tra-

dición de rancio abolengo el que  
todos los años sufra España esas  
macabras revoluciones de tan  
amargas y crueles consecuencias.  
Son emociones esas que nos hacen  
enfermar de cardiálgia, y repercu-  
ten por todos los ámbitos del  
mundo, y ponen en duda si serán  
verdad aquellas palabrerías de que  
"el Africa principia en los Pirineos".

Pero no. A pesar de todos esos  
extremismos, y obcecaciones y  
odios, España es hoy como siem-  
pre en toda su parte sana y con-  
serva su nobleza en su estirpe, su  
generosidad en sus actos, su hi-  
dalguía en su proceder. Sabe que  
en estos momentos de excepciona-  
les circunstancias aún dura la  
comoción post-revolucionaria que  
es inevitable en todas las nacio-  
nes, como así nos lo demuestra la  
historia, y con serena reflexión se  
mantiene en pie fría, consciente  
y alerta para aplastar cualquier  
intento que atente contra sus sa-  
grados intereses dentro de la unión  
nacional. Pasará la marea, la furia  
del temporal se amansará y la  
calma traerá a los espíritus la paz  
deseada. Y entonces, sobre los  
horizontes de nuestra República,  
veremos aparecer nuevos resplan-  
dores de luz que iluminen el cam-  
mino glorioso que aún tiene que  
recorrer: nuestra patria, fundadora  
de pueblos y creadora de una nue-  
va progenie que asombré al mun-  
do con otras proezas que renue-  
ven a las que en tiempos pasados  
la inmortalizaron y la coronaron  
de laurel.

Han pasado las emociones. In-  
tegrémonos al trabajo, a la acti-  
vidad, al deber que todos tene-  
mos asignado en la vida en aras  
del progreso y de la civilización.  
Los pueblos se hacen grandes con  
el trabajo y con el amor. Los que  
huelgan por cualquier futeza y  
crean odios por insignificancias y  
egoísmos, corren el peligro de su-  
cumbir. Y España no está en ese  
caso. No lo ha estado nunca. Su  
sol es eterno, como eterna es su  
raza y sus designios.

EMILIO JUAN FAVIERES.

EN LA DIPUTACION

Sesión de la Comisión  
gestora.

Celebró anteayer sesión la Co-  
misión gestora, despachando los  
siguientes asuntos:

Aprobación del proyecto de re-  
paración del camino vecinal de Al-  
cora a Onda, kilómetros 13 al 18,  
importante 31,015 pesetas.

Certificación de obra ejecutada  
en la reparación del camino veci-  
nal de Jérica a Noya, por el con-  
trataista señor Rubert, impor-  
tante 5,749 pesetas.

Certificación número 12, de obra  
ejecutada en la construcción de  
medio kilómetro del camino veci-  
nal de Puebla de Benifasar a Ce-  
nia, importante 14,663 pesetas.

Factura de don Vicente García,  
por recorrido en automóvil a los  
campos vecinales, por el perso-  
nal facultativo de Vías y Obras,  
correspondiente al mes de Octu-  
bre último, importante 1,368 pesetas.

Dejar sobre la mesa, el proyec-  
to de reforma del trazado del ca-  
mino vecinal de Benasal a la ca-  
rretera de Iglesia del Cid a Al-  
cáiz de Chivert, en el trozo com-  
prendido entre el origen del cami-  
no y los alrededores de la masía  
de Centelles.

El expediente de precios medios  
de artículos de suministros del  
mes actual.

La relación de estancias causa-  
das en el Hospital, durante el pa-  
sado mes, por enfermos militares,  
importante 2,087 pesetas.

Fijar en 830 pesetas, el importe  
de la estancia de enfermos mili-  
tares del actual mes.

Aprobar el importe de estancias  
de dementes en el Instituto Pedro  
Mata, de Reus, del presente mes,  
importante 8,047 pesetas.

El ingreso en la Casa de Bene-  
ficiencia, durante el periodo de lac-  
tancia, de los niños gemelos José  
Ramón Martí Blasco, de Burriana  
y Juan Herrero Melá, de Useras  
y del niño huérfano de padre Car-  
los Gil Isach, de Burriana.

La reclusión en el Manicomio de  
Valencia, de los dementes Encar-  
nación Ribés Fresquet, de Caste-  
llón y María Navarro Monzó, de

Villarreal y en el de Pedro Mata,  
de Reus, de Gabriel Beltrán Rubio,  
de Useras, y Vicente Fenollosa Al-  
bella, de Villarreal.

Aprobar la relación de gastos por  
traslado de dementes a manico-  
mios, verificados durante los me-  
ses de Enero a Octubre, últimos.

Aprobar el expediente de habi-  
litación y suplemento de créditos.  
Los gastos de restauración del  
cuadro titulado "Lavandera de  
Manzanares", de Puig Roda.

La devolución al Ayuntamiento  
de Luchente, de las cantidades in-  
gresadas demás por la pensión del  
jubilado señor Granell.

Aprobar la moción de la Presi-  
dencia sobre reparto y recogida de  
hojas de cédulas personales en la  
capital.

Prorrogar hasta el 20 del próxi-  
mo mes de Diciembre, la recauda-  
ción de cédulas personales, en pe-  
riodo voluntario, en todos los pue-  
blos de la provincia.

Las bases del concurso para cu-  
brir una plaza de ordenanza.

Nombrar, a propuesta del Tri-  
bunal de oposiciones, para la pla-  
za de escultura de la Escuela pro-  
vincial de Cerámica, a don Tomás  
Colón Bauzano.

Proveer de carnet de identidad  
a los funcionarios provinciales,  
conforme a lo dispuesto en recien-  
te Orden del ministerio de Gobe-  
rnación.

Incoar expediente sobre cierta  
denuncia de abandono de servicio  
en el Hospital provincial.

Aprobar varias facturas y rela-  
ciones de gastos por obras y tra-  
bajos realizados en distintas de-  
pendencias de la Corporación.

Quedar enterada con satisfac-  
ción, de la labor realizada por el  
Conservatorio de música y Liceo  
Beethoven, de la capital, en el  
curso último y de haber sido ad-  
judicada la realización de obras  
de albanilería para la habilitación  
de una de las salas para depa-  
rtamento de Electroterapia y Ra-  
yos X, a don Manuel Barrera por  
la cantidad de 2,625 pesetas.

Se trataron varios asuntos más  
de trámite y se acordó celebrar la  
próxima sesión ordinaria, el día  
20 del actual mes y once horas de  
su mañana.

Pieles Pieles  
A PESETA  
Almacenes Cazador

NOTAS ESCOLARES

La provisión de des-  
tinos del Magisterio

La "Gaceta" ha publicado la si-  
guiente disposición ministerial:

"1.º La provisión de destinos del  
Magisterio en todas las escuelas  
del Estado, se sujetará en un todo  
a las normas establecidas con ca-  
rácter general para ello, cesando  
todas las excepciones concedidas  
a favor de determinadas escuelas re-  
gidas por Patronatos especiales.

2.º En consecuencia, todas las  
vacantes en la actualidad existen-  
tes y las que en lo sucesivo se pro-  
duzcan en diversas escuelas, se cu-  
brirán por los turnos correspon-  
dientes.

3.º Continuarán únicamente ri-  
giéndose por sus disposiciones es-  
peciales, las escuelas de Navarra,  
las de los Patronatos de Las Hur-  
des, del Valle de Arán y las Es-  
cuelas Maternales."

La conmutación de  
asignaturas

En la "Gaceta" se ha publicado  
el siguiente decreto:

"Artículo 1.º Queda prohibida la  
conmutación de asignaturas, cur-

Conocimientos  
útiles

EL PEREGRIL, MEDICINAL

El peregril es, además de un  
condimento insustituible, una  
planta medicinal. La decocción  
de treinta a noventa gramos de  
hojas de peregril en un litro de  
agua es aperitiva y estimulante  
y se emplea para combatir la  
hidropesía, las irregularidades  
de la circulación, etc. Las hojas  
frescas, machacadas, producen  
efectos disolutivos en caso de  
tumores.

AL TRAGAR UN ALFILER

Cuando una persona traga un  
alfiler o una aguja, el mejor  
modo de expulsarlo es comer  
mucho pan, patatas hervidas y  
col fermentada, beber lo menos  
posible y no tomar alimento  
blando.

Al cabo de unos días saldrá  
con las deposiciones.

PARA CALMAR LA SED

Un inmejorable regulador de  
la sed son las frutas, que nos  
proporcionan agua vitalizada  
que sustituye con ventaja a to-  
das las aguas minerales conoci-  
das hasta la fecha.

UTILIDADES DE LA SAL

Una mezcla de sal y agua ha-  
ce un ácido excelente para lim-  
piar los vidrios, botellas y otros  
objetos de tocador.

CONTRA EL INSOMNIO

Un remedio tan sencillo como  
eficaz para el insomnio consis-  
te en bañarse la cara, las sien-  
es y la parte posterior de las  
orejas con agua tibia lo caliente  
que se pueda soportar.

sadas en otros centros de enseña-  
za y con distinta finalidad, por su-  
similares del Bachillerato.

Artículo 2.º Los que poseyendo  
otros títulos académicos aspiren a  
ostentar el grado de Bachiller, des-  
pués de justificar documental y su-  
ficientemente, a juicio del Conse-  
jo de Cultura, haber estudiado con  
mayor o igual extensión todas y  
cada una de las materias que con-  
stituyen los tres primeros cursos,  
se someterán en los Institutos Na-  
cionales al examen de conjunto  
que señala el artículo 15 del de-  
creto de 29 de Agosto último, am-  
pliado en estos casos en un exa-  
men oral por grupos de asigna-  
turas de Ciencias y Letras, ante el  
mismo Tribunal.

&lt;

A TRAVES DEL MUNDO

El magnicidio de Marsella

El periódico "Le Franciste" de París, afirma que el magnicidio de Marsella ha puesto al descubierto un estado de cosas intolerable existente en los Balcanes. El Boletín CAVR reproduce el siguiente párrafo: "Para encontrar los verdaderos responsables de los asesinatos políticos de este sangriento 1934 hay que referirse al Tratado de Versalles. Nosotros hemos denunciado muy a menudo el peligro mortal que representa para Europa y para el mundo la obra de los mal llamados factores de la paz en 1919. El Tratado de Versalles, aún limitándose a examinar solamente sus cláusulas territoriales, ya que las otras son todavía más ineptas hubiese sido, por lo menos moralmente, defendible si el principio wilsoniano de la independencia de los pueblos, establecida según un

critorio de raza, hubiese sido aplicado honradamente y prácticamente. En cambio, crear nuevas minorías nacionales, fabricar, en lugar de una sola, una docena de Alsacias, sembrar Europa de innumerables focos de infección, tomar, con el pretexto de la liberación de los pueblos, elementos los más heterogéneos, por razas, civilizaciones, idiomas, costumbres y religión, significa hacer obra de locos. Mientras perdure este estado de cosas habrá atentados, rebeliones y asesinatos generadores de guerras.

Más para remediar a ello sería necesario en los Gobiernos de las grandes naciones europeas una independencia, un valor, que un Gobierno parlamentario, cualquiera que sea, no será nunca capaz de tener."

Empréstito francés a la Rusia soviética

Los círculos industriales polacos se han enterado de que Rusia obtendrá próximamente un importante empréstito de Francia. Se habla de dos mil millones de francos, de los cuales, el 60 por 100 quedaría en Francia como cobertura de pedidos que los Soviets pasarían a la industria francesa.

Según el Boletín "Agorient" de

Varsovia, dicha noticia circulaba ya hace un mes en Ginebra, lo que demuestra que no está falta de fundamento. La Revista económica soviética "Industrial Sazim" preconiza dicho empréstito considerándolo necesario para la industrialización de Rusia, pero en realidad se trata de completar la preparación bélica soviética.

El frente antimarxista

Dicen de Ginebra que como consecuencia de la prepotencia roja, se han formado varios movimientos renovadores. Además del fascismo suizo, capitaneado por el energético coronel Follin, se ha formado en la Suiza oriental el Frente Nacional muy extendido en la región industrial de Zurich y Schaffouse, mientras que en el Cantón de Berna, o sea en la Suiza Central, los elementos campesinos han constituido la Guardia Nacio-

nal Suiza. Todos estos movimientos son antiparlamentarios y antimarxistas.

Además se ha constituido una Liga de la Nación Suiza entre los elementos económicos y en Ginebra la Unión Nacional Antisocialista. Todos estos movimientos coinciden en propugnar la revisión de las antiguas instituciones democráticas para evitar que desembocan en el comunismo marxista.

En la Iglesia Arciprestal

Por las víctimas de la revolución

La iniciativa de "Diario de Castellón" secundada valiosamente por el clero parroquial, ha superado a todo cálculo y el funeral de esta mañana en sufragio de las almas de los que sucumbieron durante la reciente revolución, ha adquirido, por su concurrencia y brillantez, caracteres de un verdadero acontecimiento. Los organizadores de la ceremonia deben manifestarse tan complacidos como satisfechos el sentimiento civil-religioso de Castellón.

Como se anunció ha presidido el Funeral el ilustre Prelado de la Diócesis, acompañado, bajo dosel, por el Párroco de la Santísima Trinidad don Santiago Fabra y el beneficiado de Santa María, don Manuel Pascual.

Fue el celebrante el señor Arcipreste don Eusebio Millán, oficiando de diácono y subdiácono Mosen Ventura, de la Purísima Sangre y el señor Aguado, de la Santísima Trinidad, actuando de maestro de ceremonias el que lo es de Santa María, don Francisco Vizcarro.

La capilla de Santa María, reconvertida en elementos de "Els XII" de Villarreal, ha interpretado la partitura de Perosi, cantando también los responsos al terminar la Misa.

El tálamo, levantado al pie del Altar, aparecía flanqueado por ciriales y flamígeros, encendidas además, todas las arañas del templo. El aspecto era imponente por que se veía totalmente llena la Arciprestal.

En los sillones rojos del presbiterio se sentaron los señores gobernador civil, delegado de Hacienda, comandante de Marina, y

los jefes de todos los cuerpos de la guarnición de la plaza.

En otros lugares del Altar tomaron asiento representaciones de las Comunidades y clero de todas las parroquias.

Altos funcionarios, jefes y comisiones de todas las dependencias del Estado, representaciones de los cuerpos de la guarnición, retirados y significados particulares de todas las clases sociales ocupaban los bancos laterales colocados al efecto y detrás del tálamo en un banco enlutado, se sentaron don Carlos Lago, director de "Diario de Castellón", don Luis Fabra y el diputado a Cortes, don Antonio Martí Olucha.

Las damas aparecían distribuidas por todo el templo, lo mismo que los caballeros, no viéndose un lugar vacío.

Terminado el oficio ha subido al púlpito el Dean de Tortosa, doctor don Antonio Martínez y ha pronunciado la oración fúnebre, pendiente de sus elocuentísimos labios el auditorio, presa de intensa emoción.

Tesis de la oración ha sido el concepto filosófico de la Vida para resaltar la esterilidad del crimen al lado de la inmortalidad de las Almas, que es la misma inmortalidad de la Iglesia. Un sermón de circunstancias como demandaba el momento pero sereno, sin arrebatos, sin estridencias, como puede hacerlo un orador de las condiciones de talento y facilidad de palabra del doctor Martínez.

El final de la oración ha sido sencillamente admirable de forma y de expresión, teniendo un recuerdo para todos los que sucumbieron en las revoluciones de As-

turias y Cataluña. Alentó al amor a España, cantando a la gloria de los servidores de la Patria, en todos sus aspectos y terminó pidiendo perdón para las almas de los muertos, incluso para las de los causantes de los locos desvaríos de Asturias y Cataluña.

Terminada la grandilocuente oración del ilustre Dean del Cabildo tortosino, se cantaron los Responsos alrededor del tálamo, oficiando el señor Obispo y recogiendo la capa los Párrocos de Santa María y la Trinidad, señores Millán y Fabra.

Próximamente a la una desfiló la concurrencia y al salir del templo Arciprestal las representaciones militares (Batallón de Ametralladoras, Caja, Guardia civil, Carabineros, Asalto, Seguridad y policía), el público, estacionado en la puerta de la calle de Colón, las recibió con aplausos y vítores.

Las autoridades besaron el anillo Pastoral y seguidamente se dirigieron a Palacio los señores Obispo y Dean de Tortosa, que habrán regresado esta misma tarde a la Ciudad del Ebro.

Doña Antonia Viciano de Torres

En Valencia, a donde fué hace unos días, acompañando a su esposa, nuestro querido amigo don Vicente Torres Carpi, que ha tenido que someterse a una operación quirúrgica, brillantemente practicada por el doctor Tamarit en el Sanatorio del Camino del Mar, falleció anteayer repentinamente, la señora doña Antonia Viciano.

Al divulgarse la triste nueva en Castellón ha producido general emoción porque la finada, era de la popular familia de los Viciano, era además muy apreciada por sus cautivadoras dotes de carácter.

La infortunada Antonia, que acompañaba en la Clínica de Valencia a su marido, acabada la operación, se quejó de un fuerte dolor de cabeza y al dirigirse a la Botica del Sanatorio para que le dieran algo que le calmara el dolor, cayó desplomada, víctima de un ataque cerebral. Por pronto que se acudió en su remedio, entre otros médicos el propio doctor Tamarit, era ya tarde. La pobre doña Antonia Viciano era cadáver y ayer recibió cristiana sepultura en el cementerio de Valencia.

Al amigo Torres se le ha hecho creer piadosamente que su desgraciada esposa, al sentirse enferma, fué trasladada a esta capital para su curación y en esta creencia continuó en el Sanatorio hasta su restablecimiento que dejamos de todo corazón que sea lo antes posible.

Dios Nuestro Señor habrá acogido en su santo seno el alma de la finada y derramará sobre el esposo enfermo, hijos, hija política doña Angellita Tena Bol; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes, el bálsamo consolador de la resignación cristiana, del que están todos bien necesitados por cierto, reciente, muy reciente aún el fallecimiento del pobre Juanito Calduch Torres, de la misma desventurada familia.

Descanse en paz!

ECOS DE SOCIEDAD

EL DIPUTADO MORELLO. Esta tarde ha regresado a Madrid el joven y celoso diputado a Cortes por esta provincia, don José Morello del Pozo que vino a Castellón aprovechando la llamada semana inglesa parlamentaria.

NUEVO MAGISTRADO. Por el traslado a la Audiencia de Murcia del magistrado de la de Castellón don Félix García Huarte, ha sido nombrado don Enrique Márquez Guerrero que procede de la de Murcia.

A MADRID ALGO DE MARAVILLA SUBLIME, FANTASTICA

Esta mañana ha regresado a la capital de España nuestro buen amigo, el doctor don Vicente Almela, Profesor de Derecho usual de aquella Escuela de Artes y Oficios.

VISITA DE UNOS MAESTROS CURSILLISTAS

Esta tarde nos ha visitado una representación de maestros cursillistas del Rectorado de Madrid pero colocados todos en esta provincia, para expresarnos la viva gratitud que se llevan a sus respectivos destinos por las facilidades que han encontrado en las esferas oficiales y atenciones recibidas en otros Centros, comandando a todos de elogios.

Realmente la Inspección y la Sección han hecho un trabajo desusado por que no solamente hicieron ayer la adjudicación de 160 plazas vacantes sino que a estas horas tienen todos los nombrados los correspondientes títulos administrativos para ponerse al frente de sus escuelas.

EL TENIENTE NAVARRO

Ha sido destinado al Cuerpo de Seguridad éste, conocido oficial del Batallón de Ametralladoras, sucediéndole en la Plana Mayor del citado Batallón el joven teniente don Luis Molina.

A PARIS

Con objeto de ponerse al frente de su casa comercial, ha marchado a París, nuestro querido amigo don Amadeo Tomás.

Lleve feliz viaje y que sea fructífera la campaña naranjera que empreza.

EL ARQUITECTO ARANA

Con objeto de saludar a su íntimo amigo, el joven e ilustrado arquitecto don José Luis Gimeno Barbería, se encuentra en Castellón el arquitecto bilbaíno don Anastasio Arana.

Bienvenido y que le sea grata su breve estancia entre nosotros.

CAPITULO DE ENFERMOS

Guarda cama, la respetable esposa del digno Jefe de Obras Públicas de la provincia don José P. de Petinto pero afortunadamente no tiene importancia la dolencia.

Asiste a la ilustre enferma el reputado oftalmólogo, doctor Herretero.

La gentilísima Amelita Carpi Vilar, que ha guardado cama unos días, ha salido hoy de casa y lo celebramos.

La bella esposa del Arquitecto municipal, señor Maristany, ha sido operada de apendicitis por el culto doctor Senis, del Hospital provincial y la paciente se encuentra bastante bien dentro de la natural gravedad de su estado.

La mejor película de la temporada:

Paso a la juventud por Jan Kiepara y Marta Eggerth

Gobierno civil

UN DONATIVO DEL PRELADO. El señor Nofre dijo esta mañana a los periodistas que había recibido la visita del señor Obispo de la Diócesis doctor Bilbao, quien le entregó 250 pesetas con destino a la suscripción en favor de la fuerza pública.

FUNERALES EN VINARÓZ. Agregó el Gobernador que acababa de recibir un telegrama de Vinaroz dándole cuenta de que esta mañana se han celebrado en aquella Iglesia Parroquial solemnes exequias en sufragio de las víctimas de los pasados sucesos revolucionarios que murieron en el cumplimiento del deber.

TRANQUILIDAD.

Terminó diciendo el señor Nofre a los periodistas que la tranquilidad en toda la provincia era completa.

La mejor película de la temporada:

Paso a la juventud por Jan Kiepara y Marta Eggerth

Diputación

EXPOSICION. Durante toda la próxima semana quedarán expuestos en el Negociado de Fomento, los trabajos realizados por los señores opositores a la plaza de profesor de cerámica de la Escuela provincial. El público puede admirar los referidos trabajos de diez a trece de la mañana.

ALGO DE MARAVILLA SUBLIME, FANTASTICA

Desfile de candeliejas

ALGO DE MARAVILLA SUBLIME, FANTASTICA

Desfile de candeliejas

Ayuntamiento

REUNION DE COMISIONES. Mañana se reunirán en el Ayuntamiento las comisiones de Hacienda municipal, Matadero y Beneficencia y Sanidad.

La mejor película de la temporada:

Paso a la juventud por Jan Kiepara y Marta Eggerth

Audiencia

EL JUICIO DE HOY. Ante el tribunal de Derecho se ha celebrado esta mañana la vista de una causa por falsificación en documentos de embarque en la que figuraban tres procesados.

Mantienen la acusación pública el Fiscal señor Olivarieta y la privada el abogado del Estado señor Oliver.

La defensa estaba encomendada a los letrados señores Ortells, Breva Peralas y García (don Federico), asistiendo como procuradores los señores Benedito, Chillida y Serrano.

Terminada la prueba pericial y testifical, que ha sido favorable a los acusados, el Fiscal y el abogado del Estado han retirado la acusación.

Los letrados defensores han sido muy felicitados.

ALGO DE MARAVILLA SUBLIME, FANTASTICA

Desfile de candeliejas

Sucesos

CASTELLON. NIÑO FUGADO. Por orden gubernativa ha ingresado en la Casa de Beneficencia el menor Rosendo Gines Gómez, fugado de la casa paterna de Barcelona.

ARTANA

SUICIDIO. En el piso alto de su casa, sita en la calle de Melilla núm. 2, se ha suicidado colgándose de una viga, Teresa Llidó Montoliu, natural y vecina de esta localidad, casada, de 53 años de edad, la cual tenía algo perturbadas sus facultades mentales, con monomanía suicida.

En el hecho interviene el Juzgado municipal.

ALGO DE MARAVILLA SUBLIME, FANTASTICA

Desfile de candeliejas

Club Náutico de Castellon

AVISO. El próximo día 15 del corriente, a las seis de la tarde y en las oficinas de este Club, calle del Escultor Viciano, núm. 14, se celebrará el sorteo de 4 bonos correspondientes dos al mes de Octubre y los dos restantes al mes actual.

Lo que se hace saber a los señores socios por si desean asistir a dicho sorteo, lo hagan con la más rigurosa puntualidad.

El Secretario, Antonio de Alburquerque y Cedón El Presidente, M. Castelló - Tárrega y Arcejo.

ALGO DE MARAVILLA SUBLIME, FANTASTICA

Desfile de candeliejas

Vicente Pitarch Chillida

tiene el gusto de comunicar a su distinguida clientela, haber trasladado el Negocio de persianas, esteras y cortinas que tiene establecido en la calle de González Chermá, núm. 70 a don Salvador Blanch Callao, plaza del Rey don Jaime núm. 32.

Salvador Blanch Callao

tiene el gusto de poner en conocimiento del público en general haber adquirido el traspaso del Establecimiento de persianas y estantería y cortinas que en la calle de González Chermá tenía establecido Vicente Pitarch Chillida. Al ponerlo en conocimiento de sus favorecedores, se complace en ofrecerles la nueva dirección Plaza del Rey Don Jaime, 32.

Ocasión

Por tenerme que ausentar urgentemente de esta capital, vendo a precios módicos, garantizados. Canarios Plautas, cantando las más melodiosas canciones. Precios increíbles. Casa Vilar. Razón: Doctor Gea, 26 (antes Doberías).—CASTELLON.

Se ofrece

Hombre de toda confianza, solvente, para guarda-almacén, o cobrador (por ser muy entendido de moneda). No tiene pretensiones. Razón en esta Administración.

Dos casas

vendería muy baratas, situadas en la carretera de Alcora núm. 138 y 140. Razón en esta Administración.

¡Un nuevo y sensacional aparato!

La nueva Electrola N.º 67 de la "Voz de su Amor" para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es al mismo tiempo que Gramscó un aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su cara.

DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE MATICES TONALES

Como Radio es de circuitos sintonizados en cuatro Radiadores de rejilla blindada. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización en línea recta, controlada con un solo mando.

La Senyera, Colón

RADIO FOLCH

Le ofrece a V. la mejor RADIO-GRAMOL para la audición de discos a gran potencia.

Su equipo es de 13 lámparas ARCTURUS, motor gramofónico PAILLARD de velocidades y pick-up WEBSTER último modelo, muy potente y de menos peso que un diámetro.

ma (sin desgaste ni ruido en los discos)

Su precio neto, con el elevador Alcer 250 wats

1.850 pesetas

Plaza de la República, 14.-Castellón

Teatro Principal Hoy a las 6'45 y 9'45

Estreno de la 1.ª parte del reportaje gráfico de OVIEDO LA CIUDAD MARTIR

Estreno de la producción cumbre de MADELINE CARROLL

TENORIO DE SLEEPING

Madeleine Carroll es la famosa star de "Yo he sido espía."

MIERCOLES Y JUEVES

Debut del formidable espectáculo

Blacks And Whites

con la presentación de la renombrada ORQUESTA NAPOLEON

con sus 10 muchachos de color

Programa insuperable. 8 preciosas girls

La mejor película de la temporada:

Paso a la juventud por Jan Kiepara y Marta Eggerth

Diputación

EXPOSICION. Durante toda la próxima semana quedarán expuestos en el Negociado de Fomento, los trabajos realizados por los señores opositores a la plaza de profesor de cerámica de la Escuela provincial. El público puede admirar los referidos trabajos de diez a trece de la mañana.

ALGO DE MARAVILLA SUBLIME, FANTASTICA

Desfile de candeliejas

ALGO DE MARAVILLA SUBLIME, FANTASTICA

Desfile de candeliejas

AUTOMOVILES

RENAULT

Concesionario: Exposición:

L. Alós Huguet A. Clará, 17

Zaragoza

Madrid visita presos

En la cárcel modelo fue dinaria la animación que

tró a mediodía con moti comunicación especial con los presos políticos con los últimos sucesos.

Era materialmente imposible en las salas de los de comunicaciones espec

Madrid visita presos

En la cárcel modelo fue dinaria la animación que

tró a mediodía con moti comunicación especial con los presos políticos con los últimos sucesos.

Era materialmente imposible en las salas de los de comunicaciones espec

Madrid visita presos

En la cárcel modelo fue dinaria la animación que

tró a mediodía con moti comunicación especial con los presos políticos con los últimos sucesos.

Era materialmente imposible en las salas de los de comunicaciones espec

Madrid visita presos

En la cárcel modelo fue dinaria la animación que

tró a mediodía con moti comunicación especial con los presos políticos con los últimos sucesos.

# POR TELEGRAFO TELEFONO Y RADIO

## Ultima Hora de Madrid, provincias y del extranjero

### (Del domingo al lunes)

#### Sin novedad en España

En el Ministerio de la Gobernación se manifestó a mediodía que las noticias recibidas de provincias eran tranquilas.

El secretario político señor Echevarría esperaba que el señor Vaqueiro abandonara sus habitaciones a las dos de la tarde para someter a la firma del mismo el despacho ordinario.

El señor Vaqueiro aproximadamente a las dos de la tarde, se hizo cargo del despacho y poco después salió en automóvil para dar un paseo por la provincia. A última hora estuvo en San Rafael con el jefe del Gobierno.

#### La impresión no es de crisis

Comienza la semana con un interesante. ¿Hay crisis? No hay crisis. Las últimas jornadas parlamentarias no han sido francamente favorables a la demora de acontecimientos políticos. No obstante el jefe del Gobierno, al finalizar la semana restó importancia al viaje del ministro de Estado a Valencia y a su anunciada falta de asistencia al Consejo de Ministros que se celebrará el lunes. Se considera inevitable, por otra parte, en círculos políticos y tertulias de prensa la salida del Gobierno de los señores Samper y Hidalgo, lo menos. Pero se tiene en cuenta también que en estos momentos hay una labor legislativa urgente y de verdadero volumen que reclama la atención del Gobierno de todo el Gobierno. En esas condiciones, podrá éste verse disminuido, disminuido, pero aún, en estos días, en una semana de interés político del que se espera un positivo fruto como consecuencia de ese volumen de trabajo.

Los hombres del actual Gobierno vienen demostrando su fe y su confianza en los momentos de la revolución. No regatearán el sacrificio en estos instantes. Ni el Gobierno, ni la Presidencia ni el Ministerio, ni la Guerra, nos orientan realmente sobre posibilidades de solución del momento político actual. Transcurrir el domingo, es el domingo de Noviembre como corresponde a la estación otoñal, gris y nublado. De cuando en vez, fuertes rayos de sol, que nos visten de la Sierra Iluminan la ciudad y esta recobra con luz y color sus mejores días, en una palabra, su optimismo.

Como en otros domingos el jefe del Gobierno pasó el día en su finca de San Rafael, en la Sierra, y allí los coches oficiales afuyeron a media tarde en visita de cortesía y de compensación al jefe, agitando los más destacados elementos de la política.

#### Madrid visita a los presos

En la cárcel modelo fué extraordinaria la animación que se registró a mediodía con motivo de la comunicación especial concedida a los presos políticos con motivo de los últimos sucesos.

Era materialmente imposible dar paso en las salas de los locutorios de comunicaciones especiales.

#### Manifestaciones de don Indalecio Prieto en París

Se conocen con todo detalle las manifestaciones que el diputado socialista don Indalecio Prieto, ha hecho a la Agencia Hayas y que fragmentariamente han sido transmitidas a España.

Comienza diciendo el señor Prieto que esta es la tercera vez que se expatrió de España. La primera fué el año 17 con motivo de la huelga general revolucionaria y la segunda el año 30 cuando se quiso liberalizar a la Monarquía española. La tercera es ésta. Después del hondo movimiento revolucionario que ha dejado huella profunda en la historia política española y que es sin duda el más importante de cuantos ha registrado la historia de España.

Hace historia el señor Prieto del movimiento diciendo que se produjo por haber entregado el Poder a las falanges monárquicas de España. El movimiento lo dirigió exclusivamente el partido socialista con algunos núcleos comunistas, los menos, puesto que son muy pocos y con la total inhibición de C. N. T. y elementos anarquistas. Prueba de ello, dice, es que en las dos regiones donde predominan los elementos socialistas Vizcaya y Asturias el movimiento alcanzó extraordinario vigor. Difícilmente dominado por las fuerzas del Gobierno.

Yo tenía el propósito de presentarme a las Cortes para discutir con mis adversarios, pero la minoría y la ejecutiva del Partido acordaron no reintegrarse al Parlamento. Pude hacerlo puesto que contra mí no había ninguna inculpación ni ninguna determinación concreta de los Tribunales, con acusaciones de carácter jurídico. Pero ante la actitud de minoría y ejecutiva decidí trasladarme a París.

Los que crean que el partido socialista ha sufrido tal quebranto que pueda desaparecer sufren una lamentable equivocación. No se dan cuenta de la trascendencia del movimiento ni de las circunstancias que lo rodearon y lo desenvolvieron. El partido socialista ha sufrido honda mella en su organización. Pero he de decir solemnemente que es el único partido disciplinado y con fuerza sindical y política en España. El porvenir lo dirá.

Pasa después a examinar el ex-ministro socialista la situación política creada en Cataluña por la desaparición de la Generalidad y el procesamiento del Presidente y Consejeros, diciendo que el Gobierno ha infringido a todas luces la Constitución puesto que, tiene que ser el propio parlamento catalán el que designe al Presidente de la Generalidad, y como el parlamento catalán actualmente tiene una composición en la que predomina la Esquerra, habría de ser forzosamente elegido un hombre de la misma significación de Compayns. Dice que este es un problema grave para el Gobierno cuando se plantea en las Cortes.

Termina afirmando el ex-ministro socialista que el momento político español es de un interés extraordinario que han de seguir todas las fuerzas políticas con la máxima atención.

#### Don Miguel Maura asistirá al Parlamento el miércoles

Uno de nuestros redactores tuvo esta tarde una entrevista con el ex ministro de la Gobernación don Miguel Maura.

Confirmó la noticia de que asistirá al Parlamento, no el martes como se ha dicho, sino el miércoles de la semana entrante. Yo no podía permanecer ausente —nos dijo el ex-ministro de la Gobernación— de este gravísimo problema social y político, sin que mi voz se oyerá en el Parlamento para que el país sepa con todos sus matices la verdad de lo ocurrido. Es grave, de una profundidad extraordinaria todo cuanto he de decir. Mis noticias son de que en el Consejo de Ministros que ha de celebrarse el lunes por la mañana se levantará la previa censura, para las sesiones de Cortes y creo que con motivo de ello, me voy a ocupar de las minorías republicanas de oposición. Diga usted que no estoy en contacto con ellas, ni antes ni después del movimiento que ha conmovido a España en los últimos días de su vida. Pero el problema político planteado en estos momentos es de tal magnitud que ninguna conciencia republicana honrada, puede dejar de exponer ante el país por medio de su órgano más legítimo la verdad de cuanto siente y cuanto piensa.

Nuestro redactor le preguntó que derivaciones políticas podrían ocurrir con motivo de su intervención y el señor Maura contestó: —No lo sé. Si como espero han de intervenir las demás minorías republicanas el debate puede tomar giros insospechados. Devería la altura que perdí y quizá llegar a conclusiones que cristalicen por lo menos en el nombramiento de una comisión parlamentaria que vaya a Asturias a investigar la magnitud de lo ocurrido.

Nuestro redactor inquirió del señor Maura su opinión sobre otros temas políticos y el ex ministro de la Gobernación dijo que hoy lunes reunirá en su domicilio a sus amigos políticos para darles a conocer las líneas fundamentales de su discurso, que no le parecía discreto darlas a la publicidad hasta que las conozcan sus amigos.

Terminó diciendo el señor Lerroux que había recibido la visita del Alto Comisario de España en Marruecos señor Rico Abello, al que acompañaba el coronel Cepaz y el ministro sin cartera señor Pita Romero.

El juez especial señor Alarcón celebró esta mañana una detenida conferencia con el juez militar señor Pina.

Parece que se ha acordado dividir el sumario en dos partes. Uno por los sucesos de Madrid e intervención del señor Largo Caballero en el hallazgo de armas y otro por la organización del movimiento revolucionario e intervención del señor Largo Caballero en la formación de las milicias socialistas.

#### La querrela contra la Generalidad

Mañana se reunirá el Tribunal de Garantías para estudiar y resolver si debe admitirse o no la querrela entablada por el Gobierno contra la Generalidad de Cataluña.

#### Se informa desfavorablemente el indulto de seis penas de muerte

Como se recordará las seis penas de muerte acordadas por el Consejo de Guerra que juzgó a los procesados por los sucesos de Castellón fueron confirmadas por el Tribunal Supremo.

En vista de ello el Consejo acordó requerir a la Sala de Gobierno del Supremo para que informara sobre la procedencia del indulto y esta lo ha hecho en sentido desfavorable a la concesión.

#### En el ministerio de la Guerra

Esta mañana conferenciaron el ministro de la Guerra y el jefe superior de las fuerzas militares en Marruecos general Gómez Morato. Al terminar la entrevista los periodistas pudieron observar que en el rostro del general se reflejaba un gesto de contrariedad.

#### Otra expedición de heridos a Carabanchel

En el expreso de Asturias del domingo llegó procedente de Gijón otra expedición de militares heridos.

La componían un teniente del Tercio, dos mohames y otros cinco soldados.

Las ambulancias se hicieron cargo de ellos en la Estación del Norte trasladándolos al hospital militar de Carabanchel donde quedaron convenientemente atendidos.

A mediodía y por la tarde recibieron algunas visitas.

#### Es condenado a muerte un marinero

La sentencia del Consejo de Guerra que se celebró en el Arsenal de Cartagena por el delito de rebelión militar ha sido aprobada.

Se condena a muerte al marinero Atienza; a diez años, al cabo de la marinería Prol y a nueve meses, a los marineros que oscilan entre ocho años y dos meses.

Se absolvió a cinco marineros más. Ha comenzado a tramitarse el expediente de indulto para el marinero Atienza.

#### López Ochoa aplaudido en un cine

En un cine céntrico se proyecta un noticiero en el que aparecen escenas del movimiento revolucionario.

#### No se ha celebrado Consejo de ministros

A pesar de cuanto se venía diciendo acerca del Consejo de Ministros anunciado para hoy en la Presidencia es lo cierto que no se ha reunido ignorándose las causas.

#### Lo que dice el jefe del Gobierno

A las dos menos cuarto de la tarde abandonó la Presidencia el señor Lerroux, diciendo a los periodistas que ninguna noticia de interés tenía para ellos.

He celebrado —agregó— una conferencia telefónica con el Presidente de la República, quien se ha dignado manifestarme que pasado mañana estará de regreso de su pueblo en Madrid. Por lo tanto el jueves celebraremos Consejo en Palacio bajo la presidencia de Su Excelencia.

#### Suicidio de un guardia civil

En una casa de mala nota de la calle de San Marcos, puso fin a sus días esta madrugada, disparándose un tiro de pistola, el guardia civil Rafael Asencio, que había entrado poco antes acompañado de una joven francesa.

El suicida dejó escrita una carta dirigida al juez, dándole a conocer los móviles que le impulsaron a tomar la fatal resolución.

#### La tasa del trigo

El ministro de Agricultura ha manifestado que está dispuesto a que se dé exacto cumplimiento a las disposiciones vigentes que regulan la tasa del trigo, habiendo enviado delegaciones a las provincias de Salamanca, Jaén, Palencia, Valladolid, Zamora y otras capitales para que investiguen si dichas disposiciones se cumplen y para que le informen del estado del mercado triguero al mismo tiempo.

#### Explosión en una mina

DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS GRAVES

Se ha recibido un telegrama de Peñarroya dando cuenta de que en la mina denominada "Anteón" explotó inopinadamente un cargamento, resultando muertos Joaquín Lorenzo López y Miguel Muñoz, montes, y gravemente heridos otros dos mineros.

#### Ya están provistas casi todas las escuelas de España

El ministro de Instrucción Pública, dijo a los periodistas que ayer fueron colocados en propiedad en Asturias. El público aplaudió de sin cesar y con entusiasmo el desfile del Ejército en la pantalla.

#### Ni Companys ni Azaña vienen por ahora a Madrid

En los medios políticos se comentó durante todo el día la proximidad de la llegada a esta capital de los señores Companys y Azaña.

A media tarde la noticia quedó desmentida porque nuestro corresponsal en Barcelona nos participó, en efecto el alcance de la misma se había conocido también en Cataluña, pero parece ser que la noticia inicial de que Companys, los Consejeros de la Generalidad y el ex Presidente del Consejo señor Azaña iban a ser trasladados a Madrid, partió de Lérida donde algunos afectos a la Generalidad y a la política Azañista vieron parado un camión, que lo fue por averías y en el que viajaban el Presidente y algunos consejeros.

#### El armisticio

Se ha celebrado en el extranjero el Armisticio de la gran guerra sin incidentes en ninguna parte. En España se ha celebrado también el Armisticio, asistiendo las colonias extranjeras.

#### Comentario

La concurrencia al Congreso era escasa esta tarde, comentándose la suspensión del Consejo de hoy tan ansiosamente esperado.

#### De Barcelona

LOS MINISTROS DE MARINA Y TRABAJO A MADRID

El señor Anguera de Sojo, visitó el domicilio de Acción Popular Catalana en la calle de la Diputación.

Fuó recibido por los elementos directivos de la organización y numerosos afiliados a los que dirigió palabras de saludo, invitándoles a continuar laborando en beneficio del partido a que pertenecen.

Luego el ministro de Trabajo se dirigió a su domicilio particular donde recibió algunas visitas individuales y colectivas.

#### Toreros ahogados

El señor Rocha recibió también numerosas visitas. Aunque ha manifestado que su viaje no tiene otro objeto que descansar, parece que en realidad está relacionado con las medidas que piensa adoptar el Gobierno con respecto a la vida política de Cataluña especialmente por lo que se refiere a la Generalidad y al Ayuntamiento de Barcelona.

Recibieron también los ministros, numerosas visitas no tan desahogadas como las recibidas el sábado por la noche.

Las conferencias de los ministros durante el domingo se celebraron principalmente con las autoridades y simpatizantes de los partidos políticos a que aquellos pertenecen.

#### RESULTADO DE UN EXPERIMENTO

El Presidente central de la Generalidad, ha facilitado un extracto del informe emitido por la comisión que realizó una visita de Inspección en las Oficinas de la Junta de Obras benéficas en el que se afirma que Dencás, retiró fuertes sumas sin justificar.

#### Plantales de naranjos

Gran especialidad en naranjos.—Clases modernas y corrientes

Mandarinos, Mandarin Clementine, Cadena sin hueso, Comunes rojos, Limoneros Washington, Navel oro, de la Vera, Oval Blood doble fina, Berna y otras variedades

Almendros, Olivos y algunos frutales

Se transforman huertos en la clase de naranjo que se desee

Se garantizan todas las operaciones que se hagan en plantones

Para precios y condiciones dirigirse a

#### ADRIAN GIL

Monturiol, 36.—ALCANAR

En Castellón: Vicente Pla Sa'es Calle Pola, 9

En Villarreal: Pascual Notari Calle de la Ermita, letra R.

En Burriana: José Tormo San Vicente, 39

Se invita a visitar los cultivos, para comprobar las existencias

#### TOROS

En Barcelona.

Los novillos de Bautista resultaron mansos.

Madriñeto estuvo en el primero sencillamente colosal, siendo ovacionado al final viéndose obligado a saltar desde los medios.

En su segundo la faena fué enorme amenizándola la música. El público enardecido le hizo objeto de frecuentes ovaciones. Mató de buena estocada. Ovación, vuelta al ruedo y oreja, saliendo a hombros de la plaza.

Paco Céster, bien en sus dos enemigos.

El Soldado, se hizo aplaudir en sus respectivos novillos, sobresaliendo la faena temeraria que hizo a su último morlaco.

#### (SERVICIO ESPECIAL)

#### Lotería Nacional

En el sorteo de hoy han resultado favorecidos con los primeros premios, los números siguientes:

20.339

Gerona, San Sebastián, Huelva

4.761

Madrid, Barcelona, Dos Hermanas

19.452

Valencia, Logroño, Málaga, Zaragoza

23.424

Santa Cruz de Tenerife, San Sebastián, Sevilla

20.141 Badajoz, Gijón, Zaragoza.

5.570 Pola, Madrid, Barcelona.

21.349 Madrid, Palma de Mallorca, Jerez.

34.845 Cádiz.

34.796 Barcelona, Santander, Bilbao.

26.765 San Sebastián, Barcelona, Ceuta.

8.061 BENTICARLO, Barcelona, Palma de Mallorca.

394 Villajoyosa, Madrid, Gijón, Bilbao.

20.281 Barcelona, Pontevedra, Sevilla.

24.249 Valdepeñas, Coruña.

#### Los valores extranjeros

Centro Oficial de Contratación de Moneda.—Madrid

Cierre del día 12 de Noviembre

Francos . . . . . 48'35

Libras . . . . . 36'65

Francos Suizos . . . . . 239'25

Liras . . . . . 63

Dollars . . . . . 7'35

Francos Belgas . . . . . 171'74

Florines . . . . . 4'97

Reichsmark . . . . . 2'955

Coronas Checas . . . . . 30'60

Información facilitada por el BANCO DE CASTELLÓN

#### Tercianas

Si tenía paludismo, TERCIA, NAB, curaciones, fiebre intermitente en general, tomad la ANTIMALARINA SERRANO (monomalt registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que haya resistido a su tratamiento.

El paludismo de los niños puede ANTIMALARINA en papales de sabor agradable.

De venta en la Farmacia del autor, Mayor, 3.—Castellón

## CASA FENOLLOSA

Fábrica de gorras - y venta al detall -

LAS MEJORES CALIDADES Y LOS MEJORES PRECIOS

## MAGEBO

La boina creación de esta casa al precio único de 3'50

Zaragoza, 8. = Castellón

DOCTOR FRANCISCO ANTONO CANDEL

Exalumno de los Hospitales de París y Burdeos y de las Clínicas de los doctores Tapia de Madrid y Antolí. Caudela de Valencia. Enfermedades de Nariz, Garganta y Oído. Consulta todos los días menos martes y sábado. Colón, 33, principal. Castellón

## Colocación

La desea persona con garantes además posee nociones de contabilidad, para cobrador de oficina industrial o en Almacén de Naves. Razón: Calle del Obispo, 18, Castellón.

## Dos casas

endería muy baratas, situada en carretera de Alcora número 38 y 140. Razón en esta Administración

## sensacional

atos en uno!

de la "Voz de su Amo" como tiempo que Granada se por medio de un dispositivoanar discos en su casa

## AD POTEN-

ESTORIONES

ADJUDICADOR DE TONALES

cutos sintonizados con una bilidad. De gran calidad, y la sintonización es da con un solo mando

## para, Colón

## FOLCI

er RADIO-GRAMOFONOS a gran potencia

lámparas ARCTURUS PAILLARD de EBSTER último modelo

aos peso que un día

ruido en los discos

evador Alcer 250 w

pesetas

blica, 14.-Castellón

LT

Exposición:

Clará, 17

## DEPORTES

### FUTBOL

#### El triunfo del Sport de la Plana

No habíamos perdido la esperanza de clasificarnos. El triunfo alcanzado en Cartagena nos coloca en segundo lugar y si los dados nos hacen alguna juguetona, el subcampeón y con ello el ingreso en el grupo de los "ases" es un hecho.

Confiábamos mucho del entusiasmo del equipo amateur que Castro había formado. Teníamos no obstante nuestros recelos porque el Cartagena, en su propia salsa, y siendo también un partido decisivo para ellos, se imponía necesariamente, pero la codicia y tesón de los jóvenes cachorros del Seguiol, dió sus frutos y Nebot y Martínez, autores de los tantos, se encargaron de arrebatar los dos codiciosos puntos para el equipo albino.

¡Ah si se hubiera hecho desde un principio, como propugnamos, con un equipo como el actual! A estas horas tendría la caja del Club algún dinero y las zozobras no hubieran acampado en el Seguiol.

Reciban los valientes equipiers del Sport de la Plana, entrenador señor Castro, la heroica Junta y afición en general, nuestra más sincera felicitación.

El entusiasta deportista, alma y animador del Sport señor Bernat, dueño del comercio de tejidos "El Metro", que les ofreció un premio si ganaban, esta mañana nos ha enseñado los objetos que regala a los equipiers.

#### SUBGRUPO LEVANTINO

##### En Valencia

VALENCIA, 4; SEVILLA, 1.

En Mestalla se celebró el partido Valencia-Sevilla, que concluyó con el triunfo del equipo local por cuatro a uno.

El primer tiempo finalizó con empate a cero. Las dos líneas defensivas se emplearon con indiscutible acierto, especialmente la valenciana, que hubo de rechazar numerosos ataques dirigidos con acierto por Torrontegui.

En esta parte se promovió un gran escándalo a los cinco minutos de comenzado el juego. Fué ocasionado por Comorera, al no señalar un claro penalty en el que incurrió Deva.

A los cinco minutos de iniciarse la pelea, después del descanso, el

defensa valenciano Juan Ramón, se retiró lesionado. Fué sustituido por Villagrà, Torrontegui aprovechó esta circunstancia a los once minutos, y marcó un gol, utilizando un fallo del medio levantino. Al cuarto de hora del segundo tiempo reapareció Juan Ramón. Tres minutos después un magnífico centro de Ricart al verificar un saque de esquina fué rematado por Torredelot, que consiguió de este modo el empate.

A los veinte minutos Jaso, en una jugada personal magnífica obtuvo el segundo gol del Valencia, y se produjo con este motivo un desagradable incidente.

Deva, golpeó a un acomodador que se había lanzado al campo para abrazar al delantero centro levantino.

Concluido el partido el defensa sevillista fué detenido y conducido al Gobierno civil.

El tercer gol fué obra de Rubio a los 29 minutos de juego. Y el cuarto lo consiguió Jaso.

Los mejores del Valencia, que ha hecho en general un excelente partido, fueron Jaso—a gran altura sobre sus compañeros de equipo—Juan Ramón, Cano, Rubie y Abdón.

El mejor del Sevilla fué Torrontegui. Le siguieron en méritos Guilmón y Tejada.

Comorera hizo un arbitraje regular.

##### En Sevilla

EL BETIS DERROTA AL LEVANTE POR 7 A 2

En el campo del Betis contendió este equipo con el Levante. Vencieron los betistas por siete tantos a dos. El partido careció de interés debido a la gran superioridad de los andaluces.

#### Resultados

##### GRUPO CENTRO

Madrid, 3; Athletic, 2.  
Valladolid, 3; Zaragoza, 0.  
Nacional-Logroño, aplazado.  
Clasificación:  
Madrid, 20 puntos.  
Racing, 13.  
Athletic, 12.  
Nacional, 10.  
Zaragoza, 9.  
Valladolid, 8.  
Logroño, 4.

##### GRUPO LEVANTINO - ANDALUZ

Murcia, 1; Hércules, 2.  
Betis, 7; Levante, 2.  
Valencia, 4; Sevilla, 1.  
Clasificación:  
Hércules, 11 puntos.

Sevilla, 10.  
Levante, 10.  
Valencia, 10.  
Betis, 9.  
Murcia, 4.

##### GRUPO VASCO

Arenas, 2; Osasuna, 1.  
Donostia, 0; Athletic, 6.  
Baracaldo, 3; Irún, 3.  
Clasificación:  
Osasuna, 16 puntos.  
Arenas, 13.  
Donostia, 13.  
Athletic, 12.  
Baracaldo, 8.  
Unión de Irún, 4.  
Alavés, 2.

##### GRUPO GALLEGO

Celta, 4; R. Ferrol, 1.

##### GRUPO ASTURIANO

Sporting, 2; Stadium Avilés, 1.

##### CAMPEONATO CATALAN

Barcelona, 2; Español, 2.  
Gerona, 2; Sabadell, 1.  
Badalona, 2; Júpiter, 3.  
Clasificación:  
Barcelona, 15 puntos.  
Sabadell, 12.  
Júpiter, 11.  
Español, 9.  
Gerona, 5.  
Badalona, 1.

#### Comentario

Los campeonatos super-regionales llegan a su última fase y lo que más destaca en este momento es la recuperación de algunos grandes equipos que empezaron dando tumbos y desempeñando unos papeles que no correspondían a su historia ni a su valor real actual. Así el Athletic de Bilbao; así el Betis sevillano. Uno y otro, en la jornada que comentamos, logran sobre adversarios de clase, resultados abracadabrantes. Su situación ante la Liga vuelve a ser de las más cotizadas. Hay otros equipos que también se corrigen al final, como el Athletic de Madrid, que obtiene resultados de lo más honorable; pero que no pueden valerle ya para salvar su clasificación.

En el partido más importante del fútbol madrileño, el Athletic, por ejemplo, ha logrado, en efecto, no salir derrotado sino por la mínima diferencia ante el Madrid, en su campo familiar de Chamartín. En otra situación sería un resultado del que el Athletic podría sentirse satisfecho. A estas alturas es la última gota amarga en el consabido cáliz de su dolor. Ya es muy difícil—imposible, diríamos mejor—que alcance para el segundo puesto al Racing santanderino, al que el martes anterior el Nacional había frenado magistralmente en su "huerto del francés" del Párral en uno de los partidos más bellos y mejor jugados de lo que va de temporada. La comparación entre el rendimiento insuficiente del equipo del Athletic, montado en oro y el del Nacional, compuesto de ases modestos, y que ha costado un poco de dinero, se prestaría a consideraciones... que el lector hará seguramente por su cuenta.

Resuelto virtualmente el campeonato de esta superregión en los lugares de cabeza, no merece menos por ello destacarse el buen triunfo del Valladolid sobre el Zaragoza.

En el grupo vasco se han producido resultados estupefactos. Sobre todo el de Atocha. Que el Athletic de Bilbao haya aplastado tan desconsideradamente al Donostia en su campo y ante sus secaces, es algo que no olvidarán fácilmente éstos ni los que conozcan la historia de la rivalidad deportiva entre Bilbao y San Sebastián. El Donostia podrá alegar que alguno de sus jugadores no han podido accionar en la plenitud de sus medios, pero no es excusa suficiente. El otro líder del grupo,

el Osasuna, ha perdido también en Ibayondo, ante el Arenas, pero mucho más decentemente. Y el Baracaldo ha empatado con el Unión de Irún que, por lo menos, es un nombre glorioso. Resumen: que para Vizcaya ha sido un día triunfal. Lástima que llegue un poco retrasado.

En el interesantísimo campeonato levantino-andaluz persiste la emoción. Nada estará resuelto hasta que se haya desarrollado la última etapa, que es la del domingo próximo. El Hércules, que parecía definitivamente alejado de los primeros puestos, obtiene un triunfo nada fácil en Murcia, que le permite figurar otra vez en cabeza. Los dos equipos de Valencia y los dos de Sevilla se batieron recientemente... a beneficio del Club alcañino. Más sonoro el triunfo del Betis sobre el Levante cuya explicación habrá que buscar en el formidable crecimiento del ataque bético, que ahora se apoya en una línea media mucho más robusta que la que tuvo a principio de temporada. En Mestalla el Valencia, modificada su línea delantera, se rehabilita completamente ante sus partidarios.

En los campeonatos reducidos e independientes de Galicia y de Asturias no se produce ningún resultado que no estuviera previsto. Eso sí, la regularidad y la codicia del Celta, es algo que ya va pican-do en historia.

En Cataluña el clásico match Barcelona-Español se resuelve en un empate. Hnosísimo para el equipo blanquiazul, por que no hay que olvidar que el Barcelona es el "jefe" indiscutible este año; pero escaseamente alimenticio. Menos mal que al Sabadell se le ha ocurrido perder en Gerona, pero esto, más que al Español, beneficia al Júpiter, que no ha dejado pasar la jornada sin sumar otros dos puntos.

De esta jornada de Cataluña lo que se salva más destacadamente es la delantera del Sabadell, que, según las crónicas, mereció el triunfo. Pero siempre surge un portero inoportuno que se le ocurre lucirse a costa de los "triunfadores" seguros. Y en esta ocasión ese portero excepcional ha sido el gerundense.

#### SAGITARIO.

#### El Burriana no se desplazó a Elche

Con motivo del reciente movimiento revolucionario, el "Elche" no pudo desplazarse a Burriana. Este equipo, interpuso recurso ante la Federación reclamando los puntos por incomparecencia de los ilicitanos.

La Federación se reunió el sábado desestimando el recurso del Burriana alegando que la incomparecencia fué debida a fuerza mayor y así se lo comunicó al Burriana ordenándole que se desplazara ayer a la Ciudad de las Palmeras.

El Burriana no lo ha hecho así, manteniendo su actitud de no desplazarse mientras no haga antes su colega.

Se dice, sin que ello lo podamos asegurar que caso de que la Federación multe al Burriana, éste no la pagará estando dispuesto a todo y que si por toda esta semana el Burriana no recibe orden alguna el próximo domingo se trasladará a Cartagena.

#### DORE

##### MAÑANA

La mejor película del Oeste  
Alma de centauro  
Una maravilla de película con la magistral cooperación del asombroso caballo REX

#### ROYAL

##### HOY

Estreno del picaresco vodevil marca Paramount  
Simone es así  
Asunto apto solo para adultos  
Por Meg Lemonier y Henry Garat

#### CAPITOL

##### HOY

Estreno de la interesante opereta  
Diplomático de mujeres  
Por Martha Eggerth

#### Se vende finca

secano de unas 50 hectáreas, en esta provincia, con casa de labranza y motor para huerta pequeña, junto al mar. Terreno llano propio para naranjos, con algarrobos, olivos, almendros, viña y cereales.  
Razón: J. Martínez. Apartado 415.—Valencia.

#### MUSIC-HALL ROYALTY

Pista luminosa Calefacción central  
Todos los jueves grandes funciones de variedades en las que actúan las más sugestivas estrellas del arte frívolo

Todos los días gran supertango amenizado por la magnífica orquesta  
RO-SE-LL

#### Asociación Castellonense de Caridad

##### COMIDA DE AYER

Arroz con carne

SERVIDA EN RACIONES

A inscriptos . . . . .135  
• no idem . . . . . 0  
• transeuntes . . . . . 13  
• 40 niños con media ración 20  
TOTAL 168

##### CENA DE AYER

Ración de pan y morcillas

SERVIDA EN RACIONES

A inscriptos . . . . .127  
• no idem . . . . . 0  
• transeuntes . . . . . 13  
• 40 niños con media ración 20  
TOTAL 162

#### Día Civil

##### NACIMIENTOS

Manuel Estrada Centelles, Barachina, (Maset).  
Antonio León Ortiz, Campomayor, 34.

##### DEFUNCIONES

Teresa Gozalbo Rubio, 62 años; San Roque, 177.  
Magdalena Esbrí Arnau, 16 años Hospital.  
Miguel Alicart Aparici, 8 años, Gracia, 20.

##### MATRIMONIOS

Francisco Rafael Cabanes con Manuela Montero Gozalbo.  
Antonio Pl Llorens con Carmen Castell Beltrán.  
Rafael Morales Fornas con Antonia Carmona Guirao.

#### Día Religioso

##### SANTOS DE MAÑANA

El Patronio de Nuestra Señora. Santos Estanislao de Kostka, S. J.; Diego de Alcalá; Nicolás, P. J.; Eugenio, obispo; Arcadio, Pascasio, Probo, Eutiquiano, Pabito, niño, mártires.  
Oficio y Misa: San Diego, confesor. Semidoble, blanco. Oraciones como ayer.  
Se pueden celebrar Misas votivas y de difuntos.

#### Radio Castellón

(E. A. J... 14.—Longitud de onda, 200 m. 1.500 Kilociclos)

##### PROGRAMA PARA HOY

A las 21: Apertura de la Estación A las 21:10: Cotización oficial de moneda, facilitada por el Banco de Castellón.  
A las 21:15: Crónica deportiva por el redactor de Radio Castellón.  
A las 21:30: Selección de la inspirada zarzuela del maestro Caballero, "El día de la Africana".  
A las 21:45: Audición variada en discos.

22:45: Noticias de Prensa. (Servicio directo desde Madrid).  
23:00 Cierre.

##### PROGRAMA PARA MAÑANA

Mañana:  
A las 8:30: Apertura. LA VOZ, diario informativo hablado, de Radio Castellón.  
A las 9:00: Cierre.  
Mediodía:  
A las 11: Apertura de la estación Audición variada en discos.  
A las 14: Cartelera de espectáculos.  
A las 14:10: Continuación de la audición variada.  
A las 15: Cierre.

#### Radio Valencia

##### PROGRAMA PARA HOY

A las 21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Noticias de prensa.  
21:15: Radioteatro: La comedia en tres actos, original de Miguel Echegaray, "El octavo, no mentir".  
Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia.  
A las 23: Cierre de la Estación.

#### Radio Madrid

A las 21: Campanadas de Gobernación.  
Premios de Unión Radio: Concurso de violin.  
A las 22: "La Palabra".  
Concierto de música española.  
22:30: Nuestros escritores ante el micrófono. Continuación del concierto de música española.  
Música de baile.  
A las 23:45: "La Palabra".  
24: Campanadas de Gobernación

#### Radio Barcelona

A las 21: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.  
Programa de zarzuelas.

21:10: Retransmisión desde Madrid.  
22:30: Concierto a cargo de la banda de música del regimiento de Infantería número 10.  
24: Informaciones de Barcelona, Madrid y extranjero.  
Cierre.

## Peligra su salud

¿Por qué lleva usted un aparato que además de molestarle para su salud? Con aparatos defecuosos lo menos que puede sucederle es que aumente constantemente su hernia hasta alcanzar proporciones extraordinarias. No obstante si usted usara buenos aparatos aplicados racionalmente, hoy no estaría usted herniado. Utilice aparatos que sin perjudicar su pared abdominal con presiones excesivas en cualquier posición que adopte usted y sea capaz de hacer el esfuerzo que haga asegure en la retención absoluta, perfecta y total de su hernia.

Con los aparatos C. A. BOER no se curan los incurables; pero el más abandonado de los herniados en el caso más grave renuncia a la vida viendo su hernia totalmente inmovilizada y observando como progresivamente va disminuyendo su lesión.

Todo herniado, aunque esté desilusionado y desesperado debe adoptar el Método C. A. BOER. Obtendrá con él contención absoluta, alivio inmediato, seguridad total y mejoría constante en su estado, camino racional de la completa curación.

Navaridas, 25 de Septiembre de 1934.

Señor don C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona.  
Muy señor mío: Le doy las más expresivas gracias, pues con sus buenos aparatos me he curado de la hernia que padecía desde varios años. Le autorizo para que publique mi curación, para bien de los herniados, y me despido de usted reiterándole mi gratitud, quedando su alto, s. s. José Navarrete, en Navaridas (Alava).

Puerto de Sagunto, 5 Abril de 1934.

Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 38, Barcelona.

Muy señor mío: Agradezco le autorizo a publicar lo que sigue: El mes de Marzo de 1930 fui operado de una hernia en el lado derecho, la cual se me reprodujo cuatro meses después. Acudí al METODO C. A. BOER, y desde que me fueron aplicados sus aparatos empecé a notar la mejoría, hasta que llegó mi completa curación. Su alto, s. s. José Pérez Gil, Alquería de San Miguel, Puerto de Sagunto (Valencia).

#### Herniado

Si anhela usted su bienestar, la seguridad de su vida y la salud perfecta, decídase a cuidarse racionalmente. El abandono es suicidio. Visite al señor C. A. BOER en:

VALENCIA, domingo 18 Noviembre, HOTEL INGLES.

CASTELLON DE LA PLANA, lunes 19 Noviembre, HOTEL SUZU.

TORTOSA, martes 20 Noviembre, HOTEL SIBONI.

C. A. BOER, Especialista Herniario de París, Pelayo 38—BARCELONA

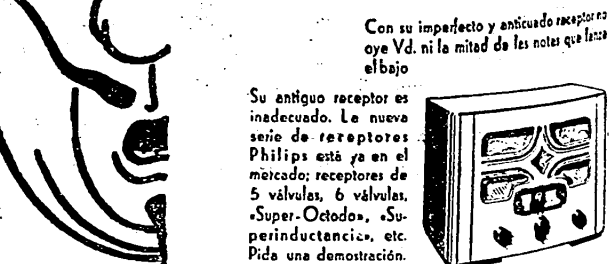
## HIPOTECAS PRESTAMOS

Facilitamos capital en hipoteca y sin hipotecar, sobre fincas urbanas y rústicas, sobre garantía de valores e industrias  
Intereses sobre 6 por 100 anual. Informes gratis

#### CENTRO FINANCIERO

Cortes 561, Pral. Dcha. Tel. 35733-Barcelona

¿Por qué conformarse con escuchar la mitad del BAJO?



PHILIPS 521

la fábrica de radio más importante del mundo

#### Casa Caro

G. Chermá, 56 Castellón

¿Padecéis estreñimiento? PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS  
TABLETAS CASTELLÓ

DE VENTA:

En las principales farmacias



EL PAPEL GENUINAMENTE NACIONAL  
PREFERIDO POR LOS BUENOS FUMADORES

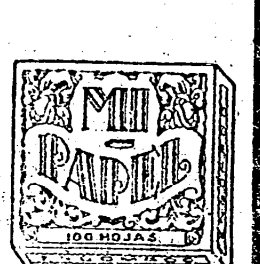


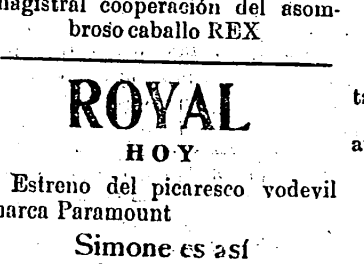
# MIL PAPEL

ESTUCHE 10 CENTIMOS  
CALIDAD EXTRAFINA.—CENIZA BLANCA

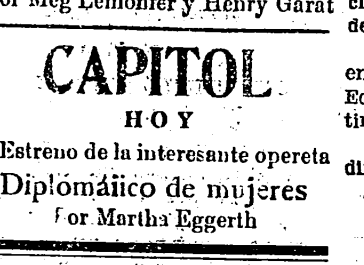


Cada estuche lleva una artística e interesante FOTOTIPIA y un CUPON REGALO NUMERADO para sus sorteos mensuales con más de 1.000 pesetas de premios.

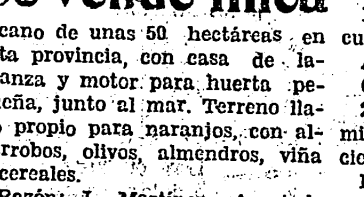




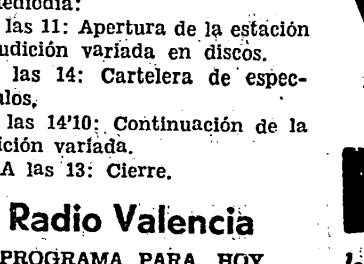
Estreno del picaresco vodevil marca Paramount  
Simone es así  
Asunto apto solo para adultos  
Por Meg Lemonier y Henry Garat



Estreno de la interesante opereta  
Diplomático de mujeres  
Por Martha Eggerth



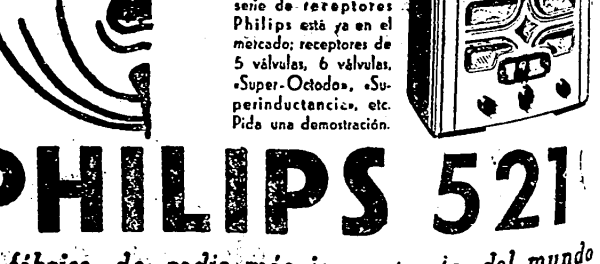
secano de unas 50 hectáreas, en esta provincia, con casa de labranza y motor para huerta pequeña, junto al mar. Terreno llano propio para naranjos, con algarrobos, olivos, almendros, viña y cereales.  
Razón: J. Martínez. Apartado 415.—Valencia.



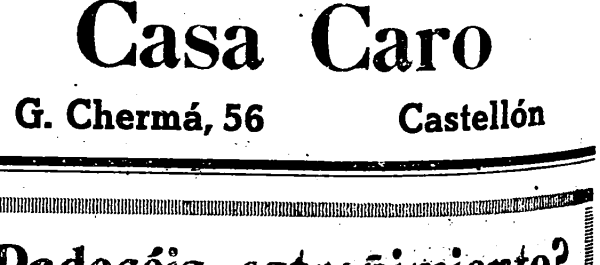
A las 21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Noticias de prensa.  
21:15: Radioteatro: La comedia en tres actos, original de Miguel Echegaray, "El octavo, no mentir".  
Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia.  
A las 23: Cierre de la Estación.



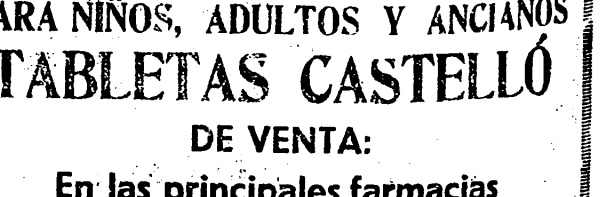
A las 21: Campanadas de Gobernación.  
Premios de Unión Radio: Concurso de violin.  
A las 22: "La Palabra".  
Concierto de música española.  
22:30: Nuestros escritores ante el micrófono. Continuación del concierto de música española.  
Música de baile.  
A las 23:45: "La Palabra".  
24: Campanadas de Gobernación



la fábrica de radio más importante del mundo



G. Chermá, 56 Castellón



¿Padecéis estreñimiento? PARA NIÑOS, ADULTOS Y ANCIANOS  
TABLETAS CASTELLÓ  
DE VENTA:  
En las principales farmacias